IT MANUALE ISTRUZIONI
TURBOSPORT 5 IN 1

Età: 18M+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE:
Per la sicurezza del tuo bambino: ⚠ **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili, non su superfici rialzate (tavoli, letti, ecc.); posizionare giocattolo lontano da eventuali ostacoli o luoghi che potrebbero costituire pericolo (scale, porte, piscine, canali, laghi, ecc.).
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Non lanciare oggetti diversi dall'automobilina fornita con questo giocattolo.
- Non mirare agli occhi o al volto.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non avvicinare i capelli alle ruote in movimento. Rischio impigliamento.

COMPONENTI
A. Lanciatore *2
B. Turboball *2
C. Birilli*6
D. Accessorio Golf/Porta-birilli
E. Cornice della rete
F. Rete
G. Pannello
H. traguardo *2
I. tappeto

5 MODALITA' DI GIOCO
1) Turbo calcio: Fig.1
- 1 Giocatore - Rigori: posiziona un lanciatore e prova a segnare un gol!
- Puoi anche aggiungere la seconda auto Turboball come portiere!
- 2 Giocatori - Gol d'Oro: posiziona entrambi i lanciatori davanti alla porta da calcio: 1, 2, 3… Tirate insieme! Uno potrebbe segnare, oppure entrambi potrebbero rimbalzare – causando scoppi di risate!

2) Turbo bowling: Fig. 2
- 1 giocatore o 2 giocatori a turno - Posiziona un lanciatore davanti ai birilli e cerca di abbatterne il maggior numero possibile!

3) Turbo golf: Fig. 3
- giocatore o 2 giocatori a turno - Posiziona un lanciatore davanti all'accessorio Golf/Porta-birilli e cerca di lanciare la tua Turboball nella buca dal punteggio più alto!

4) Turbo gara: Fig. 4
- 1 giocatore - Pole Position: posiziona un lanciatore sulla pista e lancia per colpire il bersaglio e farlo ruotare!
- Due giocatori - Gara: posiziona entrambi i lanciatori sulle piste: 1, 2, 3… Lanciate insieme per vedere chi colpisce per primo il proprio bersaglio!

5) Turbo tiro al bersaglio: Fig. 5
- 1 giocatore o 2 giocatori a turno - Posiziona un lanciatore e cerca di ottenere 100!

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido.
- Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidita e acqua.

EN INSTRUCTION MANUAL
TURBOSPORT 5 IN 1

Age: 18M+

READ BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS:
For your child's safety: ⚠ **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part of the product be visibly damaged, do not use, and keep it out of children's reach.
- This product must only be assembled by an adult. This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Only use the toy on flat, level surfaces, and not on raised surfaces (tables, beds etc.); place the product far from any potentially hazardous obstacles or places (stairs, doors, swimming pools, canals, lakes etc.).
- Do not use the product for anything other than its recommended use.
- Do not launch any objects other than the car supplied with this product.
- Do not aim at eyes or face.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Keep hair at a safe distance from moving wheels. Risk of entanglement.

COMPONENTS
A. Launcher *2
B. Turboball *2
C. Skittles*6
D. Golf Accessory/Birdie Holder
E. Net frame
F. Net
G. Panel
H. Goal *2
I. Mat

5 PLAY MODES
1) Turbo football: fig. 1
- 1 Player - Penalties: position a launcher and try to score a goal!
- You can also add the second Turboball car as a goalie!
- 2 Players - Golden Goals: position both launchers in front of the football goal: 1, 2, 3... Shoot together! One might score, or both might rebound - leading to peals of laughter!

2) Turbo bowling: Fig. 2
- 1 player or 2 players taking it in turns - Position a launcher in front of the pins and try to knock down as many as possible!

3) Turbo golf: Fig. 3
- One player or 2 players taking turns - Place a launcher in front of the golf/bowling-pin accessory and try to launch your Turboball into the highest scoring hole!

4) Turbo race: Fig. 4
- 1 player - Pole Position: place a launcher on the track and launch to hit the target and make it spin!
- Two players - Race: position both launchers on the tracks: 1, 2, 3... Launch together to see who hits their target first!

5) Turbo target shooting: Fig. 5
- 1 player or 2 players taking it in turns - Position a launcher and try to score 100!

CARE AND MAINTENANCE
- Use a soft cloth to clean the toy.
- Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.

FR NOTICE D'UTILISATION
TURBOSPORT 5 EN 1

Âge : 18M+

LIRE AVANT UTILISATION ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION:
Pour la sécurité de votre enfant : ⚠ **ATTENTION !**
- Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. Si le produit est endommagé, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance continue d'un adulte.
- N'utiliser ce jouet que sur des surfaces planes et stables, ne pas l'utiliser sur des surfaces en hauteur (tables, lits, etc.) ; positionner le jouet à distance des obstacles ou des lieux susceptibles de représenter un danger (escaliers, portes, piscines, canaux, lacs, etc.).
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- Ne pas lancer d'autres objets que la voiture fournie avec ce jouet.
- Ne pas viser les yeux ou le visage.
- Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sableuses ou poussiéreuses.
- Ne pas approcher les cheveux des roues en mouvement. Risque d'accrochage.

COMPOSANTS
A. Lanceur *2
B. Turboball *2
C. Quilles*6
D. Accessoire de golf/porte-quilles
E. Cadre du filet
F. Filet
G. Panneau
H. Ligne d'arrivée *2
I. Tapis

5 MODES DE JEU
1) Le turbo-football : Fig. 1
- 1 Joueur - Penaltys : Positionnez un lanceur et essayez de marquer un but !
- Vous pouvez également ajouter la deuxième voiture Turboball en tant que gardien de but !
- 2 Joueurs - But en or : positionnez les deux lanceurs devant le but de football : 1, 2, 3... Tirez ensemble ! L'un d'entre eux peut marquer, ou les deux peuvent rebondir - ce qui provoque des éclats de rire !

2) Turbo bowling : Fig. 2
- 1 joueur ou 2 joueurs par tour - Placez un lanceur devant les quilles et essayez d'en faire tomber le plus possible !

3) Turbo golf : Fig. 3
- joueur ou 2 joueurs par tour - Placez un lanceur devant l'accessoire Golf/Porte-quilles et essayez de lancer votre Turboball dans le trou qui donne le plus de points !

4) Course turbo : Fig. 4
- 1 joueur - Pole Position : Placez un lanceur sur la piste et lancez-le pour atteindre la cible et la faire tourner !
- Deux joueurs - Course : positionnez les deux lanceurs sur les pistes : 1, 2, 3... Lancez-les ensemble pour voir qui atteint sa cible en premier !

5) Tir à la cible turbo : Fig. 5Fig. 5
- 1 joueur ou 2 joueurs par tour - Placez un lanceur et essayez d'atteindre 100 points !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux.
- Protéger le jouet des chocs, de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG
TURBOSPORT 5-IN-1 SPORTSPIELMATTE

Alter: 18M+

VOR GEBRAUCH LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG:
Für die Sicherheit Ihres Kindes: ⚠ **Achtung**!
- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffbeutel und andere Bestandteile (z. B. Bänder, Befestigungselemente usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Stellen Sie das Spielzeug eben und stabil auf und verwenden Sie es nicht auf erhöhten Flächen (Tische, Betten usw.); das Spielzeug nicht in der Nähe eventueller Hindernisse oder an Orten aufstellen, die eine Gefahr darstellen könnten (Treppen, Türen, Swimmingpools, Kanäle, Seen usw.).
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
- Schießen Sie keine anderen Gegenstände als die mitgelieferten Turboball-Spielzeugautos ab.
- Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.
- Das Spielzeug nicht auf nassen, sandigen oder staubigen Flächen benutzen.
- Halten Sie die Haare von den sich bewegenden Rädern fern. Sie könnten sich verfangen.

Bestandteile
A. Werfer x 2
B. Turboball-Spielzeugauto x 2
C. Kegel x 6
D. Golfzubehör/Kegelstellfläche
E. Torrahmen
F. Netz
G. Schild
H. Ziel x 2
I. Spielfeld

5 SPIELVARIANTEN
1) Turbo-Fußball: Abb. 1
- 1 Spieler - Elfmeter: Stelle einen Werfer auf und versuche, ein Tor zu schießen!
- Du kannst auch das zweite Turboball-Auto als Torwart einsetzen!
- 2 Spieler - Golden Goal: Stelle beide Werfer vor dem Fußballtor auf:Auf die Plätze, fertig, los! ... Schießt beide gleichzeitig auf das Tor!Einer von euch könnte ein Tor schaffen, oder beide Autos könnten abprallen:

2) Turbo-Bowling: Abb. 2
- 1 Spieler oder 2 Spieler, die sich abwechseln – Stelle einen Werfer vor die Kegel und versuche, so viele wie möglich umzuwerfen!

3) Turbo-Golf: Abb. 3
- 1 Spieler oder 2 Spieler, die sich abwechseln – Stelle einen Werfer vor das Golfzubehörteil/die Kegelstellfläche und versuche, dein Turboball-Auto in das Loch mit der höchsten Punktzahl zu schießen!

4) Turbo-Rennen: Abb. .
- 1 Spieler - Poleposition: Stelle einen Werfer auf die Strecke und starte dein Turboball-Auto, um das Ziel zu treffen und es zum Drehen zu bringen!
- 2 Spieler - Autorennen: Stelle beide Werfer auf die Piste: Auf die Plätze, fertig, los! ... Schießt eure Turboball-Autos beide gleichzeitig ab, um zu sehen, wer sein Ziel als erster trifft!

5) Turbo-Schießen: Abb. 5
- 1 Spieler oder 2 Spieler, die sich abwechseln – Stelle einen Werfer auf und versuche, 100 Punkte zu erzielen!

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS
- Zur Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch verwenden.
- Das Spielzeug vor Stößen, Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
TURBOSPORT 5 EN 1

Edad: 18M+

LEA ANTES DE USAR Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIAS:
Para la seguridad de su hijo: ⚠ **¡Advertencia!**
- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables, no sobre superficies elevadas (mesas, camas, etc.); mantenga el juguete alejado de posibles obstáculos o de lugares que puedan constituir un peligro (escaleras, puertas, piscinas, canales, lagos, etc.).
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- No lance objetos que no sean el coche suministrado con este juguete.
- No apunte a los ojos ni a la cara.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, sobre arena o polvo.
- No acerque el cabello a las ruedas en movimiento. Riesgo de engancharse.

Componentes
A. Lanzador *2
B. Turboball *2
C. Bolos*6
D. Accesorio de golf/Porta-bolos
E. Marco de la red
F. Red
G. Panel
H. meta *2
I. alfombra

5 MODALIDADES DE JUEGO
1) Turbo fútbol: Fig. 1
- 1 Jugador - Penaltis¡coloque un lanzador e intente marcar un gol!
- ¡También puede añadir el segundo coche Turboball como portero!
- 2 Jugadores - Goles de Oro: coloque ambos lanzadores delante de la portería de fútbol: 1, 2, 3... ¡Tirad juntos! Uno podría marcar, o ambos podían rebotar, ¡provocando carcajadas!

2) Turbo bolos: Fig. 2
- 1 jugador o 2 jugadores por turno - ¡Coloque un lanzador delante de los bolos e intente derribar el mayor número posible!

3) Turbo golf: Fig. 3
- jugador o 2 jugadores por turnos - ¡Coloque un lanzador delante del accesorio Golf/Porta-bolos e intente lanzar el Turboball al hoyo con la mayor puntuación!

4) Carrera turbo: Fig. 4
- 1 jugador - Pole Position: ¡coloque un lanzador en la pista y láncelo para dar en el blanco y hacerlo girar!
- Dos jugadores - Partida: posicione ambos lanzadores en las pistas: 1, 2, 3... ¡Tirad juntos para ver quién da primero en el blanco!

5) Tiro al blanco: Fig. 5
- 1 jugador o 2 jugadores por turno - ¡Coloque un lanzador e intente conseguir 100!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Para limpiar el juguete utilice un paño suave.
- Proteja el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
TURBOSPORT 5 EM 1

Idade: 18M+

LER ANTES DE USAR E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.

ADVERTÊNCIAS:
Para a segurança do seu filho: ⚠ **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. A utilização do brinquedo deve ocorrer sempre sob a vigilância permanente de um adulto.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies elevadas (mesas, camas, etc.); coloque o brinquedo distante de eventuais obstáculos ou sítios que possam constituir perigo (escadas, portas, piscinas, canais, lagos, etc.).
- Não utilize o brinquedo de nenhuma forma diferente da recomendada.
- Não lance outros objetos para além do carrinho fornecido com este brinquedo.
- Não aponte para os olhos ou para o rosto.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas, nem com areia ou pó.
- Não aproxime o cabelo das rodas em movimento. Risco de enrolar.

COMPONENTES
A. Lançador *2
B. Turboball *2
C. Pinos*6
D. Acessório Golfe/Porta-pinos
E. Moldura da rede
F. Rede
G. Painel
H. chegada *2
I. tapete

5 MODALIDADES PARA BRINCAR
1) Turbo futebol: Fig. 1
- 1 Jogador - Penáltis: posicione um lançador e tente marcar um golo!
- Também podes adicionar o segundo carrinho Turboball como guarda-redes!
- 2 Jogadores - Golo de Ouro: posiciona os dois lançadores à frente da baliza de futebol: 1, 2, 3... Chutar juntos! Um pode marcar, ou ambos podem rebater – provocando gargalhadas!

2) Turbo bowling: Fig. 2
- 1 jogador ou 2 jogadores à vez - Coloca um lançador à frente dos pinos e tenta derrubar o maior número possível!

3) Turbo golfe: Fig. 3
- 1 jogador ou 2 jogadores à vez - Coloca um lançador à frente do acessório Golf/Porta-pinos e tenta lançar o teu Turboball para a cavidade com maior pontuação!

4) Turbo competição: Fig. 4
- 1 jogador - Pole Position: coloca um lançador na pista e lança para atingir o alvo e o fazer rodar!
- Dois jogadores - Competição: posiciona ambos os lançadores nas pistas: {1, 2, 3... Lancem juntos para ver quem acerta primeiro no alvo!

5) Turbo tiro ao alvo: Fig. 5
- 1 jogador ou 2 jogadores â vez - Posiciona um lançador e tenta obter 100!

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio.
- Proteja o brinquedo contra colisões, calor, pó, areia, humidade e água.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN
TURBOSPORT 5-IN-1

Leeftijd: 18M+

LEES DEZE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

WAARSCHUWING:
Voor de veiligheid van uw kind: ⚠ **Let op!**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Gebruik het speelgoed alleen op stabiele en vlakke oppervlakken en niet op verhogingen (tafels, bedden, enz.); plaats het speeltje ver van eventuele obstakels of plekken die gevaarlijk kunnen zijn (trappen, deuren, zwembaden, kanalen, meren, enz.).
- Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevolen.
- Gooi geen andere voorwerpen dan het autootje dat bij dit speelgoed is geleverd.
- Richt niet op de ogen of het gezicht.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige oppervlakken.
- Houd het haar uit de buurt van de draaiende wielen. Verstrikkingsgevaar.

Onderdelen die
A. Werper *2
B. turboballen *2
C. Kegels*6
D. Golf Accessoires/Kegelhouder
E. Netomlijsting
F. Net
G. Paneel
H. Finish plaatsen *2
I. Tapijt

5 SPEELWIJZEN
1) Turbovoetbal: Fig. 1
- 1 Speler - Strafschoppen: plaats een werper en probeer te scoren!
- U kunt ook de tweede turbobal- auto t plaatsen als doelman!
- 2 Spelers - Gouden Goal: Plaats beide werpers voor het voetbaldoel: 1, 2, 3... Schiet samen! Eén van hen kan scoren, of beiden kunnen stuiteren - en dat veroorzaakte lachbuien!

2) Turbo bowling: Fig. 2
- 1 speler of 2 spelers om de beurt- Plaats een werper voor de kegels en probeer er zoveel mogelijk om te gooien!

3) Turbogolf: Fig. 3
- speler of 2 spelers om de beurt - Plaats een werper voor het Golf accessoire/Kegelhouder accessoire en probeer uw Turbobal in het hoogst scorende gat te lanceren!

4) Turbowedstrijd: Fig. 4
- 1 speler - Pole Position: Plaats een werper op de baan en lanceer om het doel te raken en het te laten draaien!
- Twee spelers - Wedstrijd: Plaats beide werpers op de banen: 1, 2, 3... Gooi samen om te zien wie het eerst zijn doel raakt!

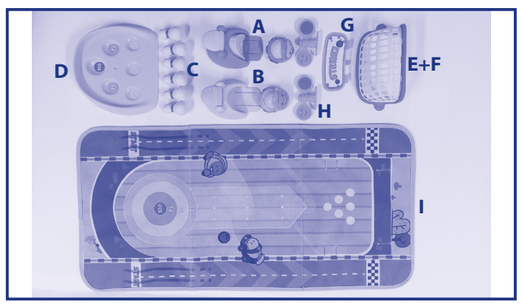
5) Turbo doelschieten: Fig. 5
- 1 speler of 2 spelers per beurt - Plaats een werper en probeer 100 te halen!

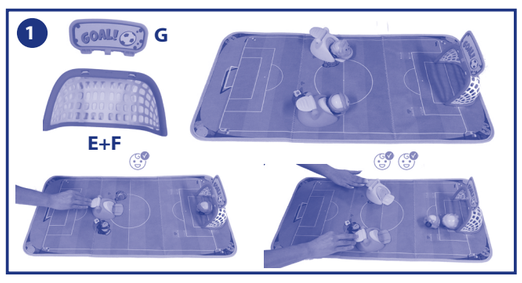
REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
- Gebruik een zachte doek om het speelgoed te reinigen.

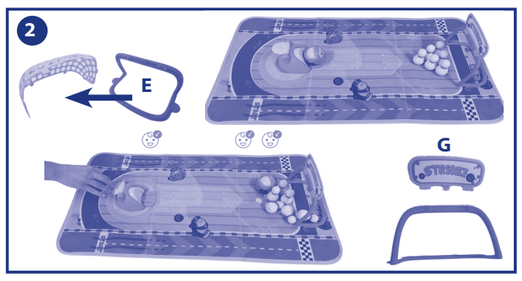
COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE (If there are no contact details, consumers can refer to the www.chicco.com)
FRANCE	Artsana France S.A.S	17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE - France	01 55 93 26 40	www.chicco.fr
TURKEY	ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.	ESER PLISET ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK. NO: 27/A CEMAL BEY APT. SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL	+90 212 281 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POŁCZYŃSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chicco.pl
INDIA	Artsana India Private Limited	Artsana India Private Limited, 7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India – 122002	1800 102 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTSANA MÉXICO	Av. Manuel Ávila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1101P, Col. Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México.	01 800 2 244226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTSANA SPAIN SAU	C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contacto.html	902-117-093 (Lu a Ver de 9 a 17:30 hs)	www.chicco.es
ARGENTINA	AR ARTSANA ARGENTINA S.A.	Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,(1609),Boulogne, Buenos Aires, Argentina.	+ 54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
RUSSIA	Artsana Rus LLC Russia	- 125047 Russia, Moscow, ext.ter.c. Tverskoy municipal district, 1st Brestskaya street, 29	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTSANA PORTUGAL SA	Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena	ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977	www.chicco.pt
BELGIUM	ARTSANA BELGIUM	Trademart Brussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1020 - Bruxelles	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.nl
GERMANY	ARTSANA GERMANY GmbH	Borsigstrasse 1-3 ; 63128 Dietzenbach - Germany	01805 780005	www.chicco.de
SWISS	Artsana Suisse SA	Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stabile la Punta, Via Cantonale 2b 6928 Manno - Switzerland	Tel: 091 935 50 80 Fax: 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	Διανέμεται από την Distributed by AS Company S.A.	Οδός Ιωνίας, Ωραιόκαστρο Θεσσαλονίκης, Τ.Κ. 57013, Τ.Θ. 176, Ελλάδα	Τηλ.: : +30 2310 572 000	www.ascompany.gr

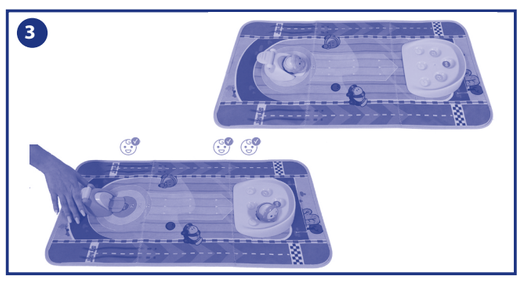
Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy
www.chicco.com

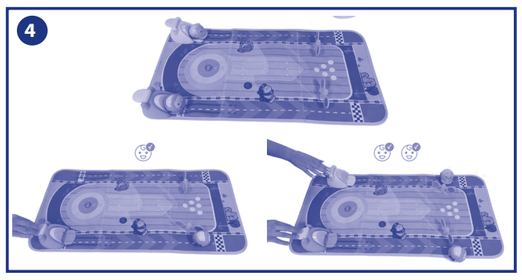
46 01 2667 000 000_2601

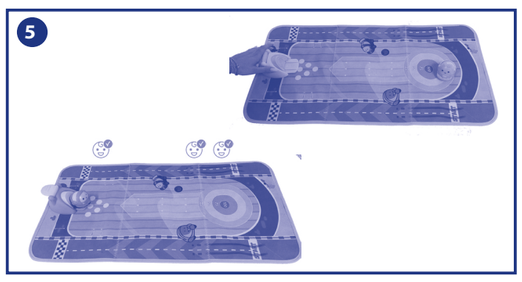












• Bescherm het speelgoed tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA TURBOSPORT 5 W 1

Wiek: 18M+

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI

OSTRZEŻENIA:
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: ⚠ **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Kontrolować regularnie stopień zużycia produktu. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka może być montowana tylko przez osobę dorosłą. Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Dziecko może się bawić zabawką tylko na płaskich i stabilnych powierzchniach. Nie pozwalać na zabawę na powierzchniach podwyższonych (stoły, łóżka, itp.); zabawkę należy kłaść z dala od ewentualnych przeszkód lub miejsc mogących stanowić zagrożenie (schody, drzwi, baseny, kanały, jeziora itp.).
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zalecany.
- Nie wolno rzucać żadnymi przedmiotami innymi niż samochodzik dołączony do zabawki.
- Nie celować w oczy ani w twarz.
- Nie używać zabawki na mokrych, piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie zbliżać włosów do poruszających się kół. Ryzyko wciągnięcia.

ELEMENTY SKŁADOWE
A. Wyrzutnia *2
B. Turboball *2
C. Kręgle *6
D. Akcesorium do golfa/Stojak na kręgle
E. Rama siatki
F. Siatka
G. Panel
H. cel *2
I. mata

5 TRYBY ZABAWY
1) Turbo piłka nożna: Rys. 1
- 1 Gracz - Rzut karny: ustaw wyrzutnię i spróbuj strzelić gola!
- Możesz także dodać drugi samochodzik Turboball jako bramkarza!
- 2 Graczy - Złota bramka: ustaw obydwie wyrzutnie przed bramką: 1, 2, 3... Połącz siły! Jeden mógł strzelić gola lub obaj mogą odbić się - powodując wybuchy śmiechu!

2) Turbo kręgle: Rys. 2
- 1 gracz lub 2 graczy na zmianę - Umieść wyrzutnię przed kręglami i spróbuj strącić ich jak najwięcej!

3) Turbo golf: Rys. 3
- Gracz lub 2 graczy na zmianę - Umieść wyrzutnię przed akcesorium do golfa/stojakiem na kręgle i spróbuj wystrzelić Turboball do najwyżej punktowanego dołka!

4) Turbo wyścig: Rys. 4
- 1 gracz - Pozycja startowa: umieść wyrzutnię na torze i wystrzel, aby trafić w cel i wprawić go w ruch obrotowy!
- Dwóch graczy - Zawody: ustawić obydwie wyrzutnie na torach: 1, 2, 3... Rzućcie razem, aby zobaczyć, kto pierwszy trafi w cel!

5) Turbo strzelanie do celu: Rys. 5
- 1 gracz lub 2 graczy na zmianę - Umieść wyrzutnię i spróbuj zdobyć 100!

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
- Czyścić zabawkę przy pomocy miękkiej szmatki.
- Chronić zabawkę przed uderzeniami, działaniem wysokich temperatur, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ TURBOSPORT 5 ΣΕ 1

Ηλικία: 18M+

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
- Οι πλαστικές σακούλες και άλλα εξαρτήματα που δεν αποτελούν μέρος του προϊόντος (π.χ. κορδόνια, κουμπώματα κ.λπ.) πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη χρήση και να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο σε επίπεδες και σταθερές επιφάνειες, όχι σε υπερυψωμένες επιφάνειες (τραπέζια, κρεβάτια, κλπ.). Τοποθετήστε το παιχνίδι μακριά από τυχόν εμπόδια ή χώρους όπου μπορεί να παρουσιαστεί κίνδυνος (σκάλες, πόρτες, πισίνες, κανάλια, λίμνες, κλπ.).
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- Μην πετάτε άλλα αντικείμενα εκτός από το αυτοκινητάκι που συνοδεύει αυτό το παιχνίδι.
- Μην στοχεύετε τα μάτια ή το πρόσωπο.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμμώδεις ή σκονισμένες επιφάνειες.
- Κρατήστε τα μαλλιά μακριά από τις ρόδες σε κίνηση. Κίνδυνος μπερδέματος.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
A. Ρίπτης *2
B. Μπάλα τούρμπο *2
C. Skittles*6
D. Αξεσουάρ γκολφ/Φορέας skittles
E. Πλαίσιο για το δίχτυ
F. Πλαίσιο για το δίχτυ
G. Πανό
H. Γραμμή Τερματισμού *2
I. ταπέτο

5 ΤΡΟΠΟΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
1) Turbo football: Εικ. 1
- 1) Παίκτης – Πέναλτι:Τοποθέτησε έναν εκτοξευτή και προσπάθησε να πετύχεις γκολ!
- Μπορείς επίσης να προσθέσεις το δεύτερο αυτοκίνητο Turboball ως τερματοφύλακα!
- 2) Παίκτες Χρυσά Γκολ: Τοποθετήστε και οι δύο τους εκτοξευτές μπροστά από το τέρμα: 1, 2, 3… Σουτάρετε μαζί!Ο ένας μπορεί να σκοράρει ή και οι δύο να κάνουν ριμπάουντ – προκαλώντας ξέσπασμα γέλιου!

2) Turbo bowling: Εικ. 2
- 1 παίκτης ή 2 παίκτες με τη σειρά - Τοποθετήστε έναν ρίπτη μπροστά από τα skittles και προσπαθήστε να ρίξετε όσο το δυνατόν περισσότερα!

3) Turbo golf: Εικ. 3
- Ενας παίκτης ή 2 παίκτες εναλλάξ: - Τοποθετήστε έναν εκτοξευτή μπροστά από το αξεσουάρ γκολφ/κορίνες και προσπαθήστε να εκτοξεύσετε το Turboball μέσα στην τρύπα με τη μεγαλύτερη βαθμολογία!

4) Turbo race: Εικ. 4
- 1 παίκτης – Pole Position: Τοποθέτησε έναν εκτοξευτή στην πίστα και εκτόξευσε για να πετύχεις τον στόχο και να τον κάνεις να περιστραφεί!
- 2 παίκτες – ΑγώναςΤοποθετήστε και τους δύο εκτοξευτές στις πίστες·1, 2, 3… Εκτοξεύστε ταυτόχρονα για να δείτε ποιος θα πετύχει πρώτος τον στόχο!

5) Turbo target shooting:Εικ. 5
- 1 παίκτης ή 2 παίκτες εναλλάξ: Τοποθετήστε έναν εκτοξευτή και προσπαθήστε να σκοράρετε 100!

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι.
- Προστατεύετε το παιγνίδι από πτώσεις, θερμότητα, σκόνη, άμμο, υγρασία και από το νερό.

TR KULLANIM KILAVUZU TURBOSPORT 5'İ 1 ARADA

Yaş: 18AY+

KULLANMADAN ÖNCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN

UYARILAR:
Çocuğunuzun güvenliği için: ⚠ **UYARI!**
- Ürünün parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) havasız kalma tehlikesi ve boğulma riskini önlemek amacıyla kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Havasız kalma tehlikesi ve boğulma riski.
- Ürünü yıpranma belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Ürünün herhangi bir parçasında görünür hasar olması durumunda, ürünü kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Bu oyuncak yalnızca bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Oyuncağı sadece düz, hemzemin yüzeylerde kullanınız; yükseltili yüzeylerde (masalar, yataklar vb.) kullanmayınız; ürünü potansiyel tehlike yaratabilecek her tür engelden veya yerden (merdivenler, kapılar, yüzme havuzları, kanallar, göller vb.) yeterince uzağa yerleştiriniz.
- Ürünü tavsiye edilen kullanım amacı dışında kullanmayınız.
- Ürünü temin edilen araç dışında başka nesneler fırlatmak için kullanmayın.
- Gözlere veya yüze hedef almayın.
- Oyuncağı ıslak, kumlu veya tozlu yüzeylerde kullanmayınız.
- Saçlarınızı hareket eden tekerleklerden güvenli bir mesafede tutunuz. Saçlarınız takılabilir.

BİLEŞENLER
A. Fırlatıcı *2
B. Turboball *2
C. Lobut *6
D. Golf Aksesuarı/Top Tutucu
E. File çerçevesi
F. File
G. Panel
H. Gol *2
I. Mat

5 OYUN MODU
1) Turbo futbol: şek. 1
- 1 Oyuncu - Penaltılar: fırlatıcıyı konumlandırın ve gol atmaya çalışın!
- İkinci Turboball aracını kaleci olarak ekleyebilirsiniz!
- 2 Oyuncu - Altın Gol: iki fırlatıcıyı da futbol kalesinin önünde konumlandırın: 1, 2, 3... Birlikte şut atın! Biri gol olabilir ya da ikisi birden sekerek oyunu kahkaha şölenine çevirebilir!

2) Turbo bowling: Şek. 2
- 1 oyuncu veya 2 oyuncu sırayla - Bir fırlatıcıyı lobutların önünde konumlandırın ve mümkün olduğunca fazla sayıda lobutu devirmeye çalışın!

3) Turbo golf: Şek. 3
- 1 oyuncu veya 2 oyuncu sırayla - Bir fırlatıcıyı golf/bowling lobut aksesuarı önünde konumlandırın ve en yüksek skora sahip deliği hedefl alarak Turboball'u fırlatın!

4) Turbo yarış: Şek. 4
- 1 oyuncu - Direk Konumu: bir fırlatıcıyı piste yerleştirin ve fırlatın! Hedefe isabet ettirmeye ve dönmesini sağlamaya çalışın.
- İki oyuncu - Yarış: iki fırlatıcıyı da piste yerleştirin: 1, 2, 3... Birlikte fırlatın ve hedefi ilk kimin vuracağına bakın!

5) Turbo hedef atışı: Şek. 5
- 1 oyuncu veya 2 oyuncu sırayla - Bir fırlatıcıyı konumlandırın 100 puan almaya çalışın!

BAKIM VE ONARIM
- Oyuncağı temizlemek için yumuşak bir bez kullanınız.
- Oyuncağı darbelerden, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

SV BRUKSANVISNING TURBOSPORT 5 I 1

Ålder: 18M+

LÄS NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Varning:
För ditt barns säkerhet: ⚠ **Observera!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera med jämna mellanrum att produkten är i gott skick. Om leksaken uppvisar synliga skador, använd den inte längre och förvara den utom räckhåll för barn.
- Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person. Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av vuxen person.
- Leksaken får bara användas på plan och stabil yta, inte på upphöjda ytor (bord, säng o.s.v.). Placera leksaken på avstånd från eventuella hinder eller platser som kan utgöra fara (trappor, dörrar, simbassänger, kanaler, sjöar o.s.v.).
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- Slunga inte iväg andra föremål än den bil som medföljer denna leksak.
- Sikta inte mot ögon eller ansikten.
- Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
- Se till att hår inte kommer i närheten av hjulen när de är i rörelse. Risk för att fastna.

BESTÅNDSDELAR
A. Slungare *2
B. Turboball *2
C. Käglor *6
D. Golftillbehör/Kägelhållare
E. Målstruktur
F. Nät
G. Panel
H. Målgång *2
I. Matta

5 FUNKTIONSLÄGEN
1) Turbo fotboll: Fig. 1
- 1 Spelare - Straffar: Placera en slungare och försök att göra mål!
- Den andra Turboball-bilen kan placeras som målvakt!
- 2 Spelare - Golden Goals: Placera båda slungarna framför fotbollsmålet: 1, 2, 3… Slunga samtidigt! En kan göra mål, eller båda kan studsa bort - vilket kommer att orsaka skratt!

2) Turbo bowling: Fig. 2
- 1 spelare eller 2 spelare i tur och ordning - Placera en slungare framför käglorna och försök att slå ner så många som möjligt!

3) Turbo golf: Fig. 3
- 1 spelare eller 2 spelare i tur och ordning - Placera en slungare framför golftillbehöret/kägelhållaren och försök att skjuta din Turboball i hålet med högst poäng!

4) Turbo-lopp: Fig. 4
- 1 spelare - Pole Position: Placera en slungare på löparbanan och skjut iväg för att träffa målgången och få den att snurra!
- Två spelare - Lopp: Placera båda slungarna på löparbanorna: 1, 2, 3… Slunga iväg för att se vem som träffar sin målgång först!

5) Turbo målskjutning: Fig. 5
- 1 spelare eller 2 spelare i tur och ordning - Placera en slungare och försök få 100!

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN
- Använd en mjuk duk för rengöringen av leksaken.
- Skydda leksaken från stötar, värme, damm, sand, fukt och vatten.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ TURBOSPORT 5 В 1

Вік: Від 18 місяців +

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Для безпеки вашої дитини: ⚠ **УВАГА!**
- Перед використанням зніміть і приберіть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнури, деталі кріплення, тощо). Існує загроза удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослим. Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого.
- Використовуйте іграшку лише на рівних та стійких але не на піднятих поверхнях (столи, ліжка, тощо); розташовуйте іграшку подалі від можливих перешкод або місць, що можуть становити загрозу (сходи, двері, басейни, канали, озера тощо).
- Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
- Не кидайте ніяких інших моделей автомобілів, що входять до комплекту цієї іграшки.
- Не цілитися в очі або обличчя.
- Не використовуйте іграшку на мокрих, піщаних або пильних поверхнях.
- Не наближайте волосся до рухомих коліс. Загроза затягування.

КОМПОНЕНТИ
A. Метальник *2
B. М'яч Turboball *2
C. Набір Birilli*6
D. Додаткове обладнання для гри в гольф/кеглі
E. Рамка для сітки
F. Сітка
G. Панель
H. ціль *2
I. основа

5 РЕЖИМ ГРИ
1) Турбо футбол: Мал. 1
- 1 гравець - пенальті: поставте нападника і спробуйте забити гол!
- Можна також додати другий автомобіль Turboball в якості воротаря!
- 2 гравці - «Золотий гол»: розмістіть обох гравців перед футбольною воротами: 1, 2, 3… Вперед разом! Один з гравців може забити гол, а можуть і обидва промахнутися, викликавши бурхливий сміх!

2) Турбо-боулінг: Мал. 2
- 1 гравець або 2 гравці по черзі - Поставте гравця перед кеглями і спробуйте збити якомога більше!

3) Турбо-гольф: Мал. 3
- або 2 гравці по черзі - Поставте подавача перед комплектом для гри в гольф/кеглі та спробуйте закинути свій Turboball у лунку, за яку можна отримати найбільшу кількість очок!

4) Турбо-перегони: Мал. 4
- 1 гравець - Поул-позишн: Поставте метальник на доріжку і киньте, щоб влучити в мішень і змусити її обертатися!
- Два гравці - Гонка: розмістіть обох гравців на доріжках: 1, 2, 3… Кидайте одночасно, щоб побачити, хто першим влучить у ціль!

5) Турбо-стрільба по мішенях: Мал. 5
- 1 гравець або 2 гравці по черзі - Поставте метальника і спробуйте набрати 100 очок!

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ
- Для того щоб почистити іграшку, користуйтесь м'якою серветкою.
- Захищайте іграшку від ударів, тепла, пилу, піску, вологи та води.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ TURBOSPORT 5 В 1

Возраст использования: 18M+

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И ХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ПРИМЕНЕНИЯ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
В целях обеспечения безопасности ребенка: ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушения.
- Регулярно проверяйте игрушку на предмет износа. При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.
- Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
- Используйте игрушку только на ровных и устойчивых поверхностях, не ставьте ее на возвышенные поверхности (столы, кровати и т.д.); устанавливайте игрушку вдали от возможных препятствий или потенциально опасных мест (лестницы, двери, бассейны, каналы, озёра и т.д.).
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного в инструкции.
- Не бросайте никакие другие предметы, кроме игрушечной машинки, входящей в комплект этой игрушки.
- Не направляйте в глаза или лицо.
- Не используйте игрушку на влажных, пыльных и покрытых песком поверхностях.
- Не подносите волосы к вращающимся колесам. Существует опасность затягивания.

КОМПОНЕНТЫ
A. Подающий *2
B. Мяч Turboball *2
C. Набор Birilli*6
D. Дополнительное оборудование для игры в гольф/кегли
E. Корпус для сети
F. Сеть
G. Панель
H. цель *2
I. основание

5 РЕЖИМА ИГРЫ
1) Турбо-футбол: Fig.1
- 1 Игрок - Пенальти: Поставьте подающего и попробуй забить гол!
- Можно также добавить второй автомобиль Turboball в качестве вратаря!
- 2 игрока — «Золотой гол»: поставьте обоих подающих перед футбольными воротами: 1, 2, 3... Потяните вместе! Один из них может забить гол, а могут и оба промахнуться, что вызовет бурю смеха!

2) Турбо боулинг: Рис. 2
- 1 игрок или 2 игрока за ход - Поставьте игрока перед кеглями и попытайтесь сбить как можно больше из них!

3) Турбо-гольф: Рис. 3
- 1 или 2 игрока по очереди — Поставьте игрока перед комплектом для игр в гольф/кегли и попытайтесь попасть своим мячом Turboball в лунку, приносящую наибольшее количество очков!

4) Турбо-гонка: Рис. 4
- 1 игрок - режим «Поул-позиция»: Поставьте игрока на дорожку и бросьте мяч, чтобы попасть в мишень и заставить ее вращаться!
- Два игрока - Соревнование: поместите обоих игроков на дорожки: 1, 2, 3… Бросайте одновременно, чтобы увидеть, кто первым поразит цель!

5) Турбо-стрельба по мишеням: Рис. 5
- 1 игрок или 2 игрока по очереди - Поставьте мяч и постарайтесь набрать 100 очков!

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ
- Для ухода за игрушкой рекомендуется использовать мягкую ткань.
- Защищайте игрушку от ударов; не храните ее в пыльных, влажных помещениях, возле воды, песка и источников тепла.

EAC

NO BRUKERVEILEDNING TURBOSPORT 5 I 1

Alder: MINST 18 MÅNEDER

LES NØYE FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSLER:
For å verne om ditt barns sikkerhet: ⚠ **ADVARSEL!**
- Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festeelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelning.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet. Ved synlig skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Leken må kun benyttes på en flatt og stabilt underlag, ikke på opphøyede flater (bord, senger osv.); plasser produktet på sikker avstand fra eventuelle hindringer eller plasser som kan være farlige (trapper, dører, svømmebasseng, kanaler, innsjøer osv.).
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- Kast ikke andre gjenstander enn bilen som følger med denne leken.
- Ikke sikt mot øynene eller ansiktet.
- Bruk ikke leken på våte overflater, overflater med sand eller støv.
- La ikke hår komme i nærheten av hjulene i bevegelse. Fare for at det setter seg fast.

Komponenter
A. Kaster *2
B. Turboball *2
C. Kjegler*6
D. Tilbehør golf/ kjegleholder
E. Nettramme
F. Nett
G. Panel
H. målstrek *2
I. teppe

5 LEKENS MODUSER
1) Turbo-fotball: Fig. 1
- 1 Spiller - Straffe: plasser en kaster og prøv å score et mål!
- Du kan også legge til den andre Turboball-bilen som målmann!
- 2 Spillere - Gull-goal: plasser begge kasterne foran fotballmålet: 1, 2, 3… Spark sammen! Den ene kan score, eller begge kan sprette - noe som fører til mye latter!

2) Turbo-bowling: Fig. 2
- 1 spiller eller 2 spillere etter tur - Plasser en kaster foran kjeglene og prøv å slå ned så mange som mulig!

3) Turbo-golf: Fig. 3
- spiller eller 2 spillere i tur og orden - Plasser en kaster foran tilbehøret til golf/kjegleholder og prøv å hive Turboballen din ned i hullet med høyest poengsum!

4) Turbo-konkurranse: Fig. 4
- 1 spiller - Pole Position: plasser en kaster på banen og hiv for å treffe målet og få det til å rotere!
- To spillere - Konkurranse: plasser begge kasterne på banene: 1, 2, 3... Kast sammen for å se hvem som treffer målet først!

*5) Turbo-skyting på blink: Fig. 5
- 1 spiller eller 2 spillere i tur og orden - Plasser en kaster og prøv å oppnå 100!

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN
- Bruk en myk klut for å gjøre leken ren.
- Beskytt leken mot støt, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES TURBOSPORT 5 EM 1

Idade: 18M+

LEIA ANTES DE USAR E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS:
Para a segurança da criança: ⚠ **ATENÇÃO!**
- Antes do uso remova eventuais sacos plásticos e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (p. ex., elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. No caso de detectar algum componente danificado, não use o brinquedo e mantenha fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Use o brinquedo somente em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies altas (mesas, camas, etc.); coloque o brinquedo longe de eventuais obstáculos ou locais que possam ser perigosos (escadas, portas, piscinas, canais, lagos, etc.).
- Não use o brinquedo de nenhum modo diferente do recomendado.
- Não arremesse nenhum objeto que não seja o carrinho fornecido com o brinquedo.
- Não aponte para os olhos ou para o rosto.
- Não use o brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou sujas.
- Não aproxime os cabelos das rodas em movimento. Há risco de prendê-los.

COMPONENTES
A. Lançador *2
B. Turboball *2
C. Pinos*6
D. Acessório Golfe/Porta-pinos
E. Moldura da rede
F. Rede
G. Painel
H. chegada *2
I. tapete

5 MODALIDADES DE BRINCADEIRA
1) Turbo futebol: Fig. 1
- 1 jogador - pênaltis: posicione um arremessador e tente marcar um gol!
- Você também pode adicionar o segundo carrinho Turboball como goleiro!
- 2 Jogadores - Gol de ouro: posicione os dois arremessadores na frente das traves de futebol: 1, 2, 3... Chutar juntos! Um pode fazer o gol, ou ambos podem rebater - provocando gargalhadas!

2) Turbo boliche: Fig. 2
- 1 jogador ou 2 jogadores de cada vez - Posicione um arremessador na frente dos pinos e tente derrubar o maior número possível!

3) Turbo golfe: Fig. 3
- jogador ou 2 jogadores de cada vez - Posicione um arremessador na frente do acessório Golf/Porta-pinos e tente arremessar o seu Turboball na cavidade com a maior pontuação!

4) Turbo competição Fig. 4
- 1 jogador - Pole Position: Posicione um arremessador na pista e arremesse para atingir o alvo e fazê-lo girar!
- Dois jogadores - Competição: posicione os dois arremessadores nas pistas: 1, 2, 3… Arremessem juntos para ver quem acerta o alvo primeiro!

5) Turbo tiro ao alvo: Fig. 5
- 1 jogador ou 2 jogadores de cada vez - Posicione um arremessador e tente obter 100!

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Para limpar o brinquedo use um pano macio.
- Proteja o brinquedo contra colisões, calor, pó, areia, umidade e água.

AR دليل الاستعمال لعبة TURBOSPORT 5 في 1

العمر: 18 شهر+

اقرأ تعليمات ما قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تحذيرات:
لسلامة طفلك: ⚠ تنبيه!
- يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءًا من المنتج (كالأربطة وأدوات التثبيت، إلخ) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر الخنق وخطر الاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل. في حالة تعرض أي من أجزاء المنتج لأضرار واضحة، يتوجب الامتناع عن استعماله وحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
- يقتصر تجميع هذا المنتج على البالغين فقط. ينبغي استخدام هذه اللعبة تحت إشراف الكبار.
- اقتصر على استخدام اللعبة على أسطح أفقية ثابتة، ولا تستخدمها على أسطح مرتفعة (الطاولات أو الأسرة وغير ذلك)، أبعد المنتج عن العوائق أو الأماكن الخطرة المحتملة (الدرج، الأبواب، المسابح، القنوات المائية، البحيرات وغير ذلك.).
- لا تستخدم المنتج في أي غرض مخالف للاستخدام الموصى به.
- لا تقم بقذف أي أشياء بخلاف السيارة المرفقة مع هذا المنتج.
- لا تصوب إلى العينين أو الوجه
- لا تستخدم اللعبة على الأسطح المبللة أو الرملية أو المليئة بالغبار.
- اجعل الشعر الطويل على مسافة آمنة من العجلات المتحركة. خطر الاشتباك.

الأجزاء
A. القاذف*2
B. كرة تيربوبول *2
C. قطع سكيتل*6
D. ملحق للجولف/حامل للكرات
E. إطار الشبكة
F. الشبكة
G. اللوحة
H. الهدف *2
I. سجادة

5 نمط للعب
1) كرة قدم تيربو: الشكل 1
- 1 اللاعب - العقوبات: ضع القاذف وحاول تسجيل هدف!
- يمكنك أيضًا إضافة سيارة كرات تيربوبول الثانية كحارس مرمى!
- 2 اللاعبين - الأهداف الذهبية: ضع كلا القاذفين أمام مرمى كرة القدم: 1، 2، 3... أطلقوا معًا! قد يسجل أحدكم هدفًا، أو قد يرتد كلاهما - مما يؤدي إلى نوبات من الضحك!
2) تيربوبولينج: الشكل 2
- لاعب واحد أو لاعبان بالتناوب - ضع القاذف أمام القوالب وحاول إسقاط أكبر عدد ممكن منها!
3) تيربوجولف: الشكل 3
- لاعب واحد أو لاعبان بالتناوب - ضع القاذف أمام ملحق قوالب الجولف/البولينج وحاول إطلاق كرة تيربوبول في الحفرة الأعلى نقاطًا!
4) سباق تيربو: الشكل 4
- 1 اللاعب - مركز الانطلاق: ضع القاذف على المضمار وأطلقه لضرب الهدف وجعله يدور!
- لاعبان - السباق: ضع كلا القاذفين على المضمارين: 1، 2، 3... أطلقوا معًا لتروا من يصيب هدفه أولًا!
5) التسديد على هدف تيربو: الشكل 5
- لاعب واحد أو لاعبان بالتناوب - ضع القاذف وحاول تسجيل 100 نقطة!

العناية والصيانة
- استخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيف اللعبة.
- احرص على حماية اللعبة من الاصطدامات، السخونة، الغبار، الرمال، الرطوبة والماء.